



EU DECLARATION OF CONFORMITY

N / N° 24DOC125-00

Hereby, we

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Under commercial brand

Rowenta

Tefal

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : Christian Couly

Position : Standards Manager

Place : Vernon - France

Date : 19/09/2024

ROWENTA France SAS

RCS EVREUX B 301 858 886 - APE 2751 Z

Chemin du Violet

BP 815 - 27200 VERNON



DECLARATION UE DE CONFORMITE N / N° 24DOC125-00

Nous, société

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Rowenta

Tefal

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-1:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : Christian Couly

Fonction : Standards Manager

Lieu : Vernon - France

Date d'émission : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG N / N° 24DOC125-00

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

GROUPE SEB
ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

unter der/den Handelsmarke(n)

Rowenta
Tefal

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009
N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008
N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011
N° 2015/1188/EU of April 28, 2015
N° 2012/19/EU of July 4, 2012
N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : Christian Couly
Funktion : Standards Manager
ort : Vernon - France
Ausstellungsdatum : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING N / N° 24DOC125-00

Wij, de firma

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

onder het/de handelsmerk(en)

Rowenta

Tefal

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan
overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke
harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : Christian Couly

Functie : Standards Manager

Plaats : Vernon - France

Datum van uitgave : 19/09/2024

Dutch

ROWENTA France SAS
RCS-EVREUX 8 301 859 886 - APE 2751 Z
Chemin du Violette
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N / N° 24DOC125-00

Nosotros, la sociedad

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Rowenta

Tefal

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Christian Couly

Función : Standards Manager

Lugar : Vernon - France

Fecha de expedición : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N / N° 24DOC125-00

Noi, società

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Rowenta

Tefal

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : Christian Couly

Funzione : Standards Manager

Luogo : Vernon - France

Data d'emissione : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE N / N° 24DOC125-00

A sociedade

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Sob a denominação comercial

Rowenta

Tefal

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Dodatkowe informacje:

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome Christian Couly

Função : Standards Manager

Lugar : Vernon - France

Data de emissão : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Violette
BP 815 - 27200 VERNON

Portuguese



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI N / N° 24DOC125-00

Mi, društvo

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

robne marke

Rowenta

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ N / N° 24DOC125-00

Ние, дружество

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Под търговската марка/търговските марки

Rowenta

Tefal

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : Christian Couly

функция : Standards Manager

място : Vernon - France

Дата на издаване : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS-EVREUX-B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Violette
BP 815 - 27200 VERNON

Bulgarian



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI N / N° 24DOC125-00

Mi, društvo

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

robne marke

Rowenta

Tefal

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 19/09/2024

Croatian

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N / N° 24DOC125-00

My, společnost

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Rowenta

Tefal

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž

je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : Christian Couly

Funkce : Standards Manager

místo : Vernon - France

Datum vydání : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS-EVREUX-B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Violette
BP 815 - 27200 VERNON

Czech



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N / N° 24DOC125-00

Vi, virksomheden

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Under varemærket/varemærkerne

Rowenta

Tefal

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse

med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : Christian Couly

Funktion : Standards Manager

Sted : Vernon - France

Udstedelsesdato : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS-EVREUX-B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Violette
BP 815 - 27200 VERNON

Danish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N / N° 24DOC125-00

Meie, ettevõtte

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

mille valmistaja on

Rowenta

Tefal

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust
deklareeritakse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : Christian Couly

Funktsioon : Standards Manager

Koht : Vernon - France

Väljastamise kuupäev : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Estonian



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N / N° 24DOC125-00

Me, [yhtiö]

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

tavaramerkki

Rowenta

Tefal

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : Christian Couly

Toiminto : Standards Manager

Paikka : Vernon - France

Valtuutettu edustaja : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON

Finish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ N / N° 24DOC125-00

Εμείς, η εταιρεία

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Envêque

France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Rowenta

Tefal

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες
δηλώνεται

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : Christian Couly

Λειτουργία : Standards Manager

Θέση : Vernon - France

Ημερομηνία έκδοσης : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT N / N° 24DOC125-00

A következő társaság

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Rowenta

Tefal

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : Christian Couly

Függvény : Standards Manager

Hely : Vernon - France

A kibocsátás ideje : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE N / N° 24DOC125-00

Leis seo thíos, dearbhaímid

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Faoin mbranda tráchtála

Rowenta

Tefal

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuíbhiú :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Caighdeán chomhchuíbhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuíbhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Christian Couly

Fheidhm : Standards Manager

áit : Vernon - France

Dáta eisiúna : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON

Irish



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N / N° 24DOC125-00

Uzņēmums

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

ar preču zīmi(-ēm)

Rowenta

Tefal

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Vieta : Vernon - France

Pilnvarotais pārstāvis : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA N / N° 24DOC125-00

Mes, bendrovė

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Turintys prekės ženklą (-us)

Rowenta

Tefal

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Vieta : Vernon - France

Išleidimo data : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON

Lithaninan



ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ N / N° 24DOC125-00

Ние, компанијата

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

под трговската марка

Rowenta

Tefal

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на производителот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : Christian Couly

Функција : Standards Manager

Место : Vernon - France

Датум на издавање : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 886 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N / N° 24DOC125-00

Aħna, il-kumpanija

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

taħt it-trejdmark(s)

Rowenta

Tefal

huwa (huma) konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi

ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : Christian Couly

Funzjoni : Standards Manager

Post : Vernon - France

Data tal-hruġ : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING N / N° 24DOC125-00

Vi erklærer herved

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Med varemerke

Rowenta

Tefal

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Christian Couly

Funksjon : Standards Manager

Sted : Vernon - France

Utstedelsesdato : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON

Norwegian



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N / N° 24DOC125-00

Spółka

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

pod marką(ami) handlową(y)mi

Rowenta

Tefal

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : Christian Couly

Funkcja : Standards Manager

Miejsce : Vernon - France

Data wydania : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE N / N° 24DOC125-00

Noi, societatea

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Rowenta

Tefal

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : Christian Couly

Funcție: Standards Manager

Loc : Vernon - France

Data emiterii : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU VYHLÁSENIE O ZHODE N / N° 24DOC125-00

Ovim putem, mi

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Pod komercijalnim brendom

Rowenta

Tefal

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklarirše:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime: Christian Couly

Pozicija: Standards Manager

Mesto: Vernon - France

Datum izdavanja: 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 880 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU VYHLÁSENIE O ZHODE N / N° 24DOC125-00

Naša spoločnosť

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Rowenta

Tefal

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : Christian Couly

Funkcie : Standards Manager

Miesto : Vernon - France

Dátum vydania : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



IZJAVA EU O SKLADNOSTI N / N° 24DOC125-00

Družba

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Rowenta

Tefal

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 801/2013 of August, 22, 2013

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : Christian Couly

Funkcija : Standards Manager

Kraj : Vernon - France

Datum izdaje : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE N / N° 24DOC125-00

Härmed förklarar vi

GROUPE SEB

ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses

38780 Pont-Evêque

France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

med handelsnamnet/-en

Rowenta

Tefal

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka
överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Denna försäkras om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Christian Couly

Funktion : Standards Manager

Plats : Vernon - France

Utgivningsdatum : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 800 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI N / N° 24DOC125-00

İşbu belgeyle

GROUPE SEB

**ZI DE MONPLAISIR- Rue du Champ de Courses
38780 Pont-Evêque
France**

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Vacuum cleaner

Type IN50

Clean-it - Spot cleaner

Ticari markası:

**Rowenta
Tefal**

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 1275/2008/EC of Dec. 17, 2008

N° 1782/2019/EC of October, 1, 2019

N° 801/2013 of August, 22, 2013

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008 + AC:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : Christian Couly
Fonksiyon : Standards Manager
Yer : Vernon - France
Belgenin düzenlenme tarihi : 19/09/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 858 886 - APE 2751 Z
Chemin du Viriolet
BP 815 - 27200 VERNON

Turkish